

tenção Todos os Lavradores de Lençóis Paulista

GARRIDO & FILHOS LTDA., representantes dos afamados tratores implementos agrícolas MASSEY—HARRIS e FERGUSON, têm o prazer de comunicarem aos lavradores da região que estão aceitando pedidos para tratores MASSEY—HARRIS e FERGUSON, óleo diesel, a preços REDUZIDÍSSIMOS. GARRIDO & FILHOS LTDA., terão grande prazer em fornecerem maiores informações a todos os interessados, e atenderão prontamente a todos os pedidos.

Assinaturas

Ano — — — Cr.\$ 150,00
Semestre — — Cr.\$ 80,00
Pagamento Adiantado

O É C O

Anúncios e Publicações
de acordo com a
TABELA

Redação e Oficinas
Rua 15 de Novembro n. 504

Redator-Chefe: Hermínio Jacon — Diretor: ALEXANDRE CHITTO

ANO XIX

S. PAULO

Lençóis Paulista, 21 de Julho de 1957

BRASIL

NÚMERO 997

Mais uma vez, o Voley Lençoense brilha, para a gloria
do esporte de nossa terra

Lençóis Paulista, participando dos Jogos Abertos da Alta Sorocabana, consegue o titulo de HEXA — CAMPEÃO, depois de haver vencido São Manoel e, na final, o forte conjunto de Botucatu.

Assim sendo o Voley Lençoense escreveu mais uma bellissima pagina no esporte local.

Alem de medalhas, os vencedores trouxeram um rico trofeu oferta ao primeiro colocado, do sr. José Queiroz Reis, de Botucatu.

TORNEIO ELIMINATORIO

O Torneio Eliminatorio, que teve lugar nesta cidade, ontem, e ao qual tomaram parte dezesseis quadros, terminou com a vitoria do Palmeirinhas e E. C. Maestra Amelia, primeiro e segundo lugar, respectivamente.

Ao Juvenil Palmeiras e ao E. C. Maestra Amelia, pelo seu triunfo foi lhes conferidos ricas Taças.

A renda total do Torneio foi de Cr.\$ 6.887,00.

Lençóis Paulista, assim, viveu uma grande jornada esportiva.

1.0 CENTENARIO De Lençóis Paulista

(Não Esqueça)

O Palácio dos Rádios serve bem,
porque oferece sempre o melhor

Futebol

Hoje no campo do C. A. L. grande torneio promovido pela Comissão Municipal de Esportes do Centenario de Lençóis Paulista, onde tomarão parte 16 clubes do Município, e terá amplo serviço de alto-falante, para as informações e será abrilhantado também pelos meninos Marcos Antonio e José Alberto, que cantam e encantam.

Com início impreterivelmente as 12.30 horas, tomando parte as seguintes agremiações do Município:

A. A. Ponte Preta Lençóis, G. E. Alfredo Guedes, E. C. Alfredo Guedes, Chevrolet E. C. Hanomag F. C. de Lençóis, XV de Novembro de Lençóis Vasco da Gama de Lençóis, U. São José E. C. Lençóis, Palmeiras de Lençóis Maestra Amelia de Lençóis, U. B. Grande F. C. E. C. Fartura, Independente F. C. de Lençóis, Vassoura F. C. de Lençóis, Botafogo F. C. de Lençóis e Borebi E. C.

Comissão Municipal de Esportes do 1º Centenario de Lençóis Paulista.

Mais uma cooperativa no município

De fontes competentes, temos conhecimentos que será instalada mais uma cooperativa no município. Desta vez, trata-se de uma cooperativa de cafeeiros, a qual terá lugar no bairro da Fartura.

A responsabilidade pelos conceitos emitidos nos artigos assinados é inteiramente dos respectivos autores.

O dr. Carvalho Sobrinho, Deputado Federal, pela bancada do P.S.P. consegue benefícios para as nossas instituições

O dr. Carvalho Sobrinho, Deputado Federal pelo P. S. P. conseguiu, do governo, benefícios em prol de diveasas instituições Lençoenses, sendo:

Hospital N. S. Piedade cr.\$ 50.000,00, Escola N. Municipal cr.\$ 50.000,00, Ginasio Estadual cr.\$ 50.000,00, Faresp. cr.\$ 82.000,00.

Assim sendo, duzentos e irinta e dois mil cruzeiros o dr. Carvalho Sobrinho conseguiu para essas instituições lençoenses.

O deputado Geraldo de Barros envia dinheiro para a infancia lençoense

O sr. Geraldo de Barros, deputado Estadual, acaba de enviar a importancia de 30 mil cruzeiros, para a Assistencia Infantil de nossa terra.

O sr. Geraldo de Barros, que sempre olhou com simpatia a vida lençoense, a infancia lençoense tambem está incluída no rol das suas contribuições.

Relação do preço da carne bovina (por quilo)

Confrontando preços de Bauru, Agudos e São Manoel

Patim, sem osso e sem contrapeso cr.\$ 38,00; idem com contrapeso (máximo 100 grs.)

Farmácia São José

DE

Manoel Lopes Ltda.

Prefira sempre a Farmácia São José, a Drogaria de Lençóis Paulista
GRANDE ESTOQUE DE DROGAS E PERFUMARIAS

Farmácia São José
SIMBOLO DE HONESTIDADA E GARANTIA

cr.\$ 35,00; Colchão Mole, sem osso e sem contrapeso cr.\$ 38,00; idem com contrapeso (máximo 100 grs.) cr. 35,00; Alcatraz sem osso e sem contrapeso cr.\$ 38,00; idem, com contrapeso (máximo 100 grs.) 35,00; Patim com osso (do meio) cr.\$ 35,00; idem com osso (das pontas) 30,00; Bisteca com filemignon (sem aba) 38,00; idem, com aba 30,00; Colchão Duro (lagarto) sem osso 35,00; idem (lagarto com musculo 30,00; Alcatraz com osso 30,00; idem sem osso, com contrapeso (máximo 100 grs.) 35,00; Patim do Sete 30,00 Ponta de Agulha com osso 20,00; Muscolo com osso 20,00; Ponta de Peito com osso 20,00; Argem 30,00.

(Carne Especial: A Combinar) A Comissão Vereador Mario Trecenti, Dionizio Cesquini e Afonso Andretto.

Sejamos bons cidadãos, filhos dignos da mãe que nos abrigou e elevou!!

Anunciem neste Jornal

Rodovia Botucatu Bauru

Possivelmente, ainda este ano terá início a pavimentação da rodovia entre Botucatu Bauru.

E assim, terminando os trabalhos, vigorarão Onibus ligando a Capital da terra Branca a São Paulo.

Onda de Frio

Depois de uma chuva, que perdurou pelo espaço de oito dias, a temperatura caiu sensivelmente, manifestando-se leves geadas nos dias 21 e 22, deste.

O vento frio de sabado ultimo segundo ficou apurado, prejudicou os cafeeiros, prejudicando-lhe a proxima florada.

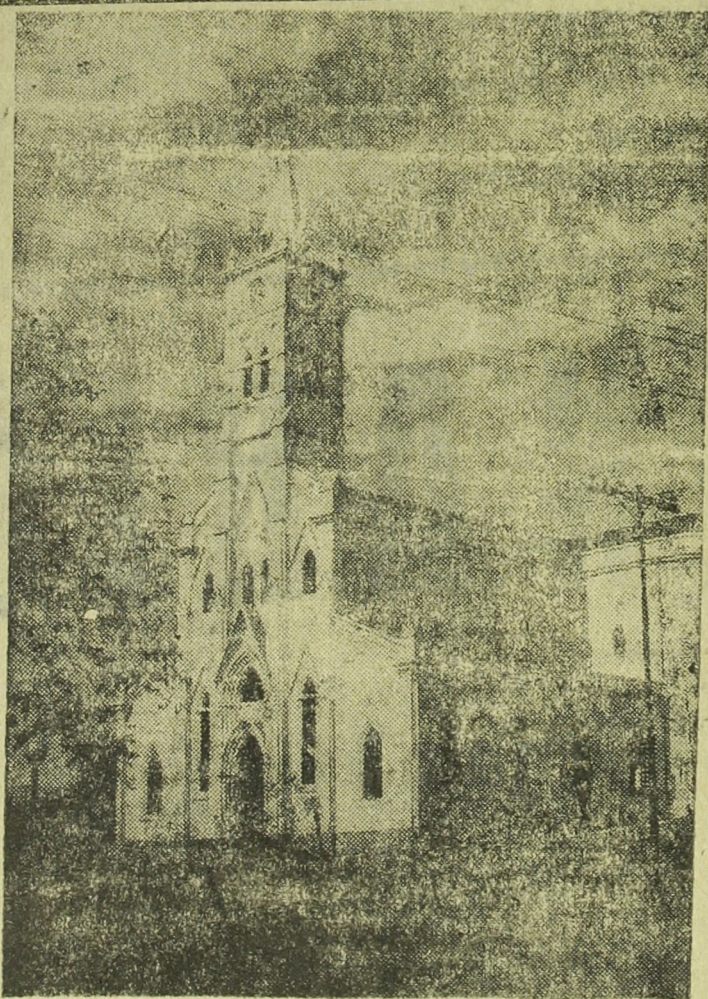
O anúncio é a fonte de riqueza nos negócios. Anuncie, pois no "Eco" e verá seus negócios progredirem rapidamente.

Representações Lara Ltda.

Representações exclusivas desta Folha no Rio de Janeiro e São Paulo

Rio: - Rua Senador Dantas n.º 40 - 5 andar

São Paulo: - Rua Vitoria n.º 657, Grupo 32



Nova Igreja Matriz

Nova Igreja Matriz, cuja pintura interna está sendo executada e a qual será concluída para o encerramento das festas do centenario.

Lençoenses!
Cooperem
para o centenario da
nossa cidade

INCO

BANCO INDÚSTRIA E COMERCIO
DE SANTA CATARINA S. A. MATRIZ: ITAJAÍ

AGÊNCIAS
EM STA. CATARINA

Araranguá
Biguaçu
Blumenau
Bom Retiro
Braço do Norte
Brusque
Caçador
Camboriú
Campos Novos
Capinzal
Canoinhas
Chapecô
Concordia
Criciúma
Curitibanos
Estreito
Florianópolis
Gaspar
Guaramirim
Henrique Lage
Ibirama
Indaial
Itaiópolis
Ituporanga
Jaraguá do Sul
Joaçaba
Joinville
Laguna
Lajes
Lauro Müller
Luiz Alves
Mafra
Orleães
Piratuba
Pôrto União
Rio do Sul
Rio Negrinho
Rodeio
S. Amaro da Imperatriz
São Bento do Sul
São Carlos
São Francisco do Sul
São Miguel D' Oeste
S. Joaquim
São José
Taió
Tangará
Tijucas
Timbó
Tubarão
Urubief
Urussanga
Videira
Xanxerê

Uma Organização bancária
representada em 103 praças
para bem servir a sua dis-
tinta clientela

Operações bancárias em
Geral

DEPOSITOS POPULARES
de Cr\$ 100,00
à Cr\$ 200.000,00

Depositos Infantis com en-
trega de COFRES

Abonamos as melhores taxas
permetidas por Lei.

LENÇÓIS PAULISTA
Rua 15 de Novembro, 761
(Predio próprio)

ALFREDO GUEDES
Rua da Estação
(Predio próprio)

ESTADO DO PARANÁ

Cambará
Clevelândia
Curitiba
Lapa
Maringá
Palmas
Palmeirã
Ponta Grossa
S. Mateus do Sul

ESTADO DE S. PAULO
CAPITAL:

Rua São Bento
Rua Marconi
Braz
Lapa
Luz

INTERIOR

Alfredo Guedes
Barrinha
Botucatu
Campinas
Cruzeiro
Guararema
Guariba
Jaboticabal
Jacareí
Jáú
Lençóis Paulista
Lorena
Lutécia
Mogi das Cruzes
Mogi Mirim
Monte Mór
Paraguacú Paulista
Pinhal
Piracicaba
Poá
Presidente Prudente
Queluz
Rio das Pedras
Salesópolis
S. Cruz do Rio Pardo
Santo André
Santos
Sertãozinho
Souzas
Taubaté
Tremembé
Vila dos Lavradores

ESTADO DO RIO

Barra Mansa

DISTRITO FEDERAL

Rio de Janeiro
Inocarmo

São Paulo F. C. vice-campeão do torneio Virgilio Capoani

Domingo ultimo no campo do C. A. L. foi realizada a ultima partida pelo torneio Virgilio Capoani. em disputa do vice-campeão, o São Paulo F. C. e Vasco da Gama, saindo vencedor o S. Paulo F. C. pela contagem de 3 a 2.

O S. Paulo F. C. jogando com apenas 10 elementos manteve sempre sua retaguarda acima do vencido. Os gols foram consignados pelos seguintes: aos dez minutos Mauricio abre a contagem para o Vasco, aos dezesseite minutos Ferreira empata a partida e aos vinte e nove minutos Aparecido do São Paulo, terminando a primeira fase 2 a 1 para os Sãopaulinos. Reiniciada a segunda fase aos dezesseite minutos de penal Milton empata novamente, e aos 41 minutos de penal Ovildo desempata e fica liquidada a vitoria ante o Vasco da Gama. Juiz da liga Bauruense de Esportes, sr. José Eleuterio (Zimba) com atuação regular.

Na preliminar os Aspirantes do São Paulo venceu os Aspirantes do Vasco pela contagem de 9 a 2.

Damos a seguir a classificação final do Torneio: 1º. Chevrolet (campeão) 3 p. 2º. S. Paulo (vice-campeão) 4 p. 3º. Barra Grande 5 p. 4º. Vasco e S. José 6 p. 5º. Escritorio do Zillo 11 p. 6º. Ford e Botafogo 14 p. 7º. Estudantes 15 p. 8º. Santos 18 p.

Lençoenses e amigo de Lençóis

Lençoenses e amigos de Lençóis Paulista, como voces não devem ignorar, estamos comemorando o primeiro centenário da cidade.

A passagem do centenário é uma grande festa para todos nós: lençoenses de nascimento e de criação.

E por isso, todos voces, que se encontram fóra não devem olvidar nossa terra, visitando-a, no transcorrer deste ano e cooperar, tambem, de um modo ou de outro, para que a data magna do municipio tome um realce digno das suas tradições.

Nós que aqui estamos já fomos incumbidos da nossa missão e a qual procuraremos realiza-la na integra. E voces a terão se forem tomados pelo patriotismo de sua terra.

Chuvas continuadas

Durante a semana passada choveu, ininterruptamente, diversos dias.

De diversas partes do municipio, temos conhecimento que as chuvas têm prejudicado bastante a colheita do café e cana.

Anunciem e propaguem neste jornal

Dr. Antonio Tedesco

MEDICO

Clínica Geral - Operações - Partos

Rua Floriano Peixoto, 345 - LENÇÓIS PAULISTA - Fone, 61

Perdeu-se

DECLARAMOS a fim de se-ja fornecida uma 2ª. via do mesmo que, perdemos o Certificado de Propriedade nº. 03061, expedido pela Delegacia de Policia de Macatuba, em 29 de Junho de 1955 em nome de Antonio, Durvalino e Armando Leda. Caminhão marca Nash, motor nº. Te 3.486, cor azul, ano de fabricação 1.950, placa nº. 42 97 06, adquirido de João Pelegrin, Antonio Pelegrin e Afonso Pelegrin Filho.

Macatuba, 2 de Julho de 1.957.
a) Antonio Leda, Durvalino Leda e Armando Leda.

— Façam seus Impressos —
— Na Tipografia O ECO —

Prefeitura Municipal de Lençóis Paulista

Lei nº. 275

Modifica a redação do art. 1º. da Lei nº. 231 de 27 de Novembro de 1956, que revogou a Lei nº. 192 de 7 de Junho de 1955.

A Câmara Municipal de Lençóis Paulista decreta, e eu Prefeito Municipal sanciono a seguinte Lei:

Artigo 10. Na Lei nº. 231 de 27 de Novembro de 1956 que revogou a Lei nº. 192 de 7 de Junho de 1955, fica modificado o seguinte:

Onde se le rua 13 de Maio do inicio, até a rua Piedade, deve-se ler Rua 13 de Maio: da Rua Piedade, até a rua 28 de

Abril.

Artigo 20. Esta lei entrará em vigor na data de sua publicação revogadas as disposições em contrário

Prefeitura Municipal de Lençóis Paulista, em 1º. de Julho de 1957.

Oswaldo Pereira de Barros Prefeito Municipal

Publicada na Secretaria da Prefeitura em 10. de Julho de 1957

Evaristo Canova Secretario

Anunciem e Propaguem neste Jornal

Instalações Higiênicas na Praça da Bandeira

O sr. prefeito municipal vai mandar construir diversas instalações higiênicas, na Praça da Bandeira.

S. S pretende iniciar a obra imediatamente e termina-la quanto antes.

CUIDADO MOTORISTA
ATRAS DE UMA BOLA
VAI SEMPRE UMA
CRIANÇA

Bar Central

NOVA DIREÇÃO

Damacena & Moreli

BEBIDAS. FRIOS, QUEIJOS E DÔCES EM GERAL

Restaurante: Refeições Variadas, a Qualquer Hora, Pizzas, Bistecas etc. — PREÇOS MODICOS —

Rua 15 de Novembro, 48 — LENÇÓIS PAULISTA

Aniversários

FAZEM ANOS:

Hoje: O menino Walter Renan-
Andrade, Eng. Paulo Ferraz
ogueira, residente em São
Paulo.

Dia 22: O sr. Afonso Placca,
sr. Uris Paccola, residente em
Benardino de Campos, sta. An-
tonieta Vieira, jovem Irene Ma-
ria Biral.

Dia 23: Iracema R. Paccola.

Dia 24: Menina Hiléa, filha
do prof. Mario Paccola, menino
Cleber Antonio, filho do dr.
João Paccola Primo e da. Cecé
Paccola.

Dia 25: Sr. Florindo Cone-
glian, menino Claudio José Ca-
rani, filho do sr. Essio Carani e
da. Zaida Carani.

Dia 26: Sr. Olimpio Baccili,
sr. Virgilio Frezza.

Dia 27: Sr. Gino Giovanetti,
residente em Itapoi, jovem An-
tonio Leão Tocci, residente em
São Paulo, sr. Anesio Ghiretti.

Prefeitura Municipal de Lençóis Paulista

Lei nº. 276

Troca de denominação a uma
rua desta cidade.

A Câmara Municipal de Len-
çóis Paulista, decreta e eu Pre-
feito Municipal sanciono a se-
guinte lei:

Artigo 10. A Avenida Siqueira
Campos, passará a demoninar
se Avenida 9 de Julho.

Artigo 20. Esta lei entrará em

Redator-Chefe: Hermínio Jacón

O GLOBO

Diretor: ALEXANDRE CHITTO

ANO XIX

Lençóis Paulista, 21 de Julho de 1957

Número 997

vigôr na data de sua publica-
ção revogadas as disposições em
contrário.

Prefeitura Municipal de Len-
çóis Paulista, em 10. de Julho
de 1957

Oswaldo P. de Barros Prefei-
to Municipal

Publicado na Secretaria da
Prefeitura em 10. de Julho de
1957

Evaristo Canova Secretario

Corações Gene- rosos

Relação das pessoas que fize-
ram donativos ao Hospital Bene-
ficiente Nossa Senhora da Pie-
dade, desta cidade, durante o
segundo trimestre de 1957:

Granja Santa Rita 20 duzias
de ovos cr.\$ 600,00; verduras e
frutas cr.\$ 200,00. Antonio Lara
de Almeida 1 capadete p/ en-
gorda cr.\$ 300,00. Vicente Borim
1 capadete p/ engorda cr.\$
300,00, Irmãos Capoani 1 capa-
do 105 Kgs. cr.\$ 4.200,00, José
Pereira 1 capadete cr.\$ 300,00,
Oswaldo Bessola pão no valor
de cr.\$ 50,00, Antonio Alves Nu-
nes 1 saco de feijão cr.\$ 600,00
Antonio Foltron 1 capado 52
Kgs. cr.\$ 2.080,00, Usina Barra

Grande Ltda. Açucareira Zillo
Lorenzetti Ltda. s/ donativo de
um fogão Dako no valor de
cr.\$ 13.639,00, Legião Brasileira
de Assistencia 20 mts. flanela
cr.\$ 300,00 10 cobertores para
crianças cr.\$ 500,00.

A essas pessoas caridosas, a
Diretoria do Hospital N. S. da
Piedade apresenta os melhores
agradecimentos.

Prova para o primeiro domingo de agosto

Como já fizemos mensão, foi
designado o primeiro domingo
de Agosto, para o ciclismo do

centenario.

Mas, até o presente momento,
desconhecemos totalmente qual
seja o numero dos concorrentes
inscritos, para dar publicação
aos seus nomes e que muito in-
teressante seria.

É preciso que os Lençoenses
prestigiem sua terra enviando
seus filhos às escolas de Lençóis
Paulista,

XX

A Cesar o que é de Cesar.
A Deus o que é de Deus.
A Lençóis o que é de Lençóis.

Anunciem neste Jornal

Atenção Snrs Motoristas

Grande Oferta Especial da Agência Chevrolet.

Semi Eixos para todos os tipos e para todas as marcas de carro
de passeio ou Caminhão com 20% de desconto da tabela.

A S S I M C O M O

Semi eixo para Chevrolet caminhão 1948/51 a cr\$ 932,00
Semi eixo para Ford caminhão 1948/53 e F. 6. a cr\$ 1.008,00
Semi eixo para Studebaker caminhão R. 17 a cr\$ 1.008,00
Semi eixo para Dodge caminhão 1948/53 6 TL. a cr\$ 1.096,00

Antes de comprar Semi eixos para seus veiculos consultem os pre-
ços da tradicional Agência Chevrolet de Zillo, Capoani & Cia. Ltda.

Zillo Capoani & Cia. Ltda.

RUA 15 DE NOVEMBRO, 700 - CAIXA POSTAL, 78 - FONE, 15

Pôsto São Cristovão - Revendedores dos Produtos " ESSO "

Concessionários " Chevrolet "

Lençóis Paulista

Seguindo sempre a tradição de venderem bons produtos, tem o prazer de apresentarem para o ano de 1957, com
exclusividade nesta praça, as afamadas marcas de nossa representação.

Carros e Caminhões

Chevrolet

Um produto da famosa linha da General Motors do Brasil

Máquinas Agrícolas

Tratores e implementos Agrícolas " HANOMAG " Procedência Alemã

Apresentando um trator " HANOMAG " para cada Serviço

Assistência Técnica Completa

Estoque completo de peças Genuinas

Adquirindo um " HANOMAG " é ter certeza de ter comprado o melhor

Jeeps e produto da Willys Overland Motors Inc.

" Jeeps Willys "

Um veículo Econômico e o Transporte mais Eficiente mesmo nas piores estradas

Assitência em Geral

Peças Genuinas " WILLYS "